

Städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend			22. Sitzungsprotokoll
18. Wahlperiode der Bremischen Bürgerschaft			2011 - 2015
Sitzungstag: 06.02.2014	Sitzungsbeginn: 15:40 Uhr	Sitzungsende: 15:50 Uhr	Sitzungsort: Bremische Bürgerschaft, Am Markt 20, 28195 Bremen
Teilnehmer / innen: siehe anliegende Anwesenheitsliste			
Vorsitz: Frau Senatorin Stahmann			

**Folgende Tagesordnung wird genehmigt:**

1. Protokoll über die Sitzung am 19.12.2013
2. Protokoll über die Sitzung am 09.01.2014
3. Änderung der Verwaltungsanweisung zu §§ 41-46 SGB XII – Leistungen der Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung  
**(Vorlage Nr. 160/14)**
4. Reise der staatlichen und städtischen Deputation für Soziales, Kinder und Jugend in der 18. Legislaturperiode  
**(Mündlicher Bericht)**
5. Verschiedenes
  - a) Impfungen von minderjährigen Flüchtlingen  
**(Vorlage Nr. 161/14)**
  - b) Entschädigungsleistungen bei jüdischen Kontingentflüchtlingen  
**(Vorlage Nr. 162/14)**

**Nicht öffentlicher Teil**

6. Erteilung einer (zusätzlichen) Verpflichtungsermächtigung in der Produktgruppe 41.03.01, Hilfen für Asylbewerber und Flüchtlinge  
**(Vorlage Nr. 163/14)**

**TOP 1: Protokoll über die Sitzung am 19.12.2013**

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend genehmigt das Protokoll über die Sitzung am 19.12.2013.

**TOP 2: Protokoll über die Sitzung am 09.01.2014**

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend genehmigt das Protokoll über die Sitzung am 09.01.2014.

**TOP 3: Änderung der Verwaltungsanweisung zu §§ 41-46 SGB XII – Leistungen der Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung (Vorlage Nr. 160/14)**

Frau Senatorin Stahmann weist darauf hin, dass der Beschlussvorschlag von Kenntnisnahme auf Beschluss zu ändern ist, da die Deputation über Verwaltungsanweisungen beschließen muss.

Herr Tuncel (Fraktion Die Linke) bittet um Aussetzung der Vorlage, da die Änderungen nicht kenntlich gemacht sind.

Die Verwaltung sagt ihm eine Synopse mit den Änderungen zu.

Die Deputation fasst bei Enthaltung der Fraktion Die Linke folgenden

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend nimmt die Änderung der Verwaltungsanweisung zu den §§ 41 bis 46 SGB XII zur Kenntnis.

**TOP 4: Reise der staatlichen und städtischen Deputation für Soziales, Kinder und Jugend in der 18. Legislaturperiode (Mündlicher Bericht)**

Auf die Ausführungen zu TOP 5 der Sitzung der staatlichen Deputation für Soziales, Kinder und Jugend am 06.02.2014 wird verwiesen.

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend nimmt den mündlichen Bericht zur Kenntnis.

**TOP 5: Verschiedenes**

**a) Impfungen von minderjährigen Flüchtlingen  
(Vorlage Nr. 161/14)**

Frau Senatorin Stahmann weist auf die fachliche Zuständigkeit des Gesundheitsressorts hin.

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend nimmt den Bericht der Senatorin für Soziales, Kinder, Jugend und Frauen zur Kenntnis.

**b) Entschädigungsleistungen bei jüdischen Kontingentflüchtlingen  
(Vorlage Nr. 162/14)**

Die Verwaltung berichtet über die Rechtslage.

Sollten den Deputierten Einzelfälle bekannt werden, bittet die Verwaltung um entsprechende Hinweise.

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend nimmt den Bericht zur Anerkennung von Entschädigungsleistungen bei jüdischen Kontingentflüchtlingen zur Kenntnis.

**c) Bericht der Innenrevision**

Frau Grönert (Fraktion der CDU) bittet für die kommende Deputationssitzung um einen Bericht über einen aktuellen Prüffall der Innenrevision.

Herr Staatsrat Frehe sagt dieses zu.

Städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend	Sitzung am: 06.02.2014	Protokoll-Seite: 3
---	------------------------	-----------------------

Nicht öffentlicher Teil

**TOP 6: Erteilung einer (zusätzlichen) Verpflichtungsermächtigung in der Produktgruppe 41.03.01, Hilfen für Asylbewerber und Flüchtlinge (Vorlage Nr. 163/14)**

Die Verwaltung führt in die Vorlage.

Die Deputation fasst gegen die Stimmen der Fraktion der CDU folgenden

**Beschluss**

Die städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend stimmt der Erteilung der zusätzlichen Verpflichtungsermächtigung zu.

---

Vorsitzende

---

Sprecher

---

Protokollführerin

Die Senatorin für Soziales, Kinder, Jugend und Frauen

Städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend	Sitzung am: 06.02.2014	Sitzungsort: Bremische Bürgerschaft, Am Markt 20, 28195 Bremen
---	------------------------	---

ANWESENHEITSLISTE

Beginn der Sitzung: 15:40

Ende der Sitzung: 15:50

Mitglieder der städtischen Deputation für Soziales, Kinder und Jugend

Vertreter/in des Senats	Unterschrift
Senatorin Anja Stahmann	Anja Stahmann
Staatsrat Horst Frehe	Horst Frehe

Vertreter/in der Bremischen Bürgerschaft		Unterschrift
Ahrens, Sandra (MdBB)	CDU	S. Ahrens
Aytas, Ruken (MdBB)	SPD	Ruken Aytas
Grönert, Sigrid (MdBB)	CDU	S. Grönert
Krümpfer, Petra (MdBB) i. V. Susanne Kröth	SPD	i. V. Susanne Kröth
Möhle, Klaus (Sprecher)	SPD	Klaus Möhle
Neddermann, Linda (MdBB)	B' 90/DieGr.	L. Neddermann
Scharf, Detlef (Dep.)	CDU	D. Scharf
Schmidtke, Margitta (MdBB)	SPD	Marg. Schmidtke
Schmidtman, Dirk (MdBB)	B' 90/DieGr.	Dirk Schmidtman
Tuchel, Valentina (MdBB)	SPD	V. Tuchel
Tuncel, Cindi (MdBB)	Die Linke	C. Tuncel
Wendland, Susanne (MdBB) (stellvertr. Sprecherin)	B' 90/DieGr.	Susanne Wendland

Die Senatorin für Soziales, Kinder, Jugend und Frauen

Städtische Deputation für Soziales, Kinder und Jugend	Sitzung am: 06.02.2014	Sitzungsort: Bremische Bürgerschaft, Am Markt 20, 28195 Bremen
---	------------------------	--

Vertreter/innen der Senatorin für Soziales, Kinder, Jugend und Frauen

Name	Name
Dr. David Lufken	
Boris Sander	
Boris Sander	

Gäste, Sachverständige und Vertreter/innen anderer Behörden/Institutionen

Name	Institution/Behörde
Dieter Stogmann	LAG Selbsthilfe
Zahra Mohammadtadeh	MdBB / Bündnis 90 / Die Grünen
Stepha Schlenker	MdBB / Bündnis 90 / Die Grünen
Raf Raigze	Rep. - Arbeit
Anja Udelele	Der Paritätische
OGUZHAN YAZICI	Güzelhan Yazici